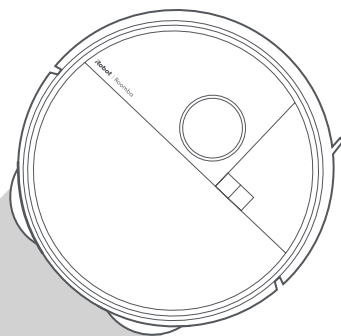


Roomba® Plus 505

Combo robot + AutoWash™ stanica

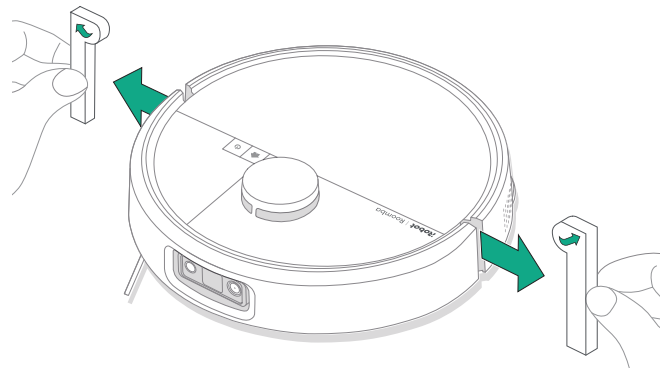
Vodič za vlasnika



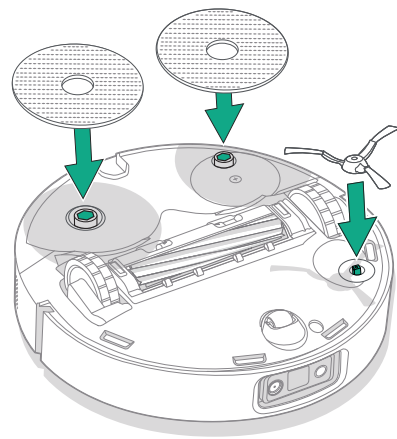
iRobot

Početni koraci

1 Uklonite umetke od pene iza štitnika

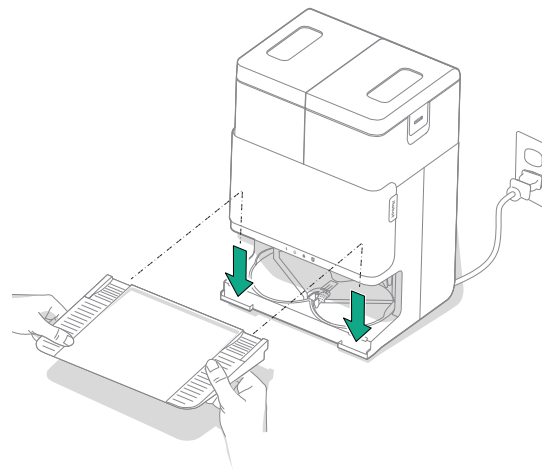


2 Postavite četku za čišćenje ivica i uloške za brisanje



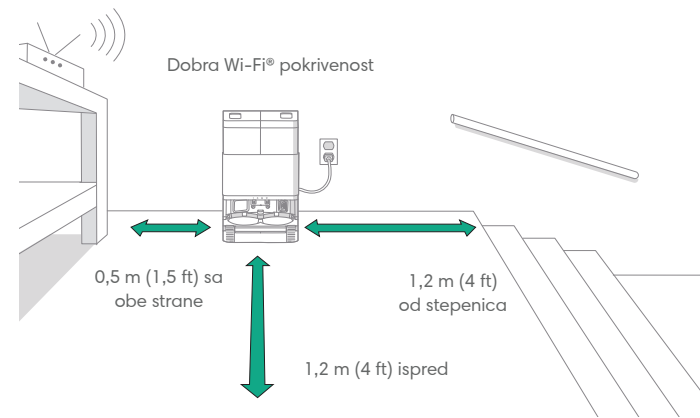
Poravnajte četku za čišćenje ivica i pritisnite nadole dok ne čujete klik.

3 Postavite rampu za stanicu



Postavite uklonjivu rampu poravnavanjem sa stanicom. Pritisnite nadole da škljocne na svoje mesto.

4 Postavite stanicu na pod sa tvrdom površinom

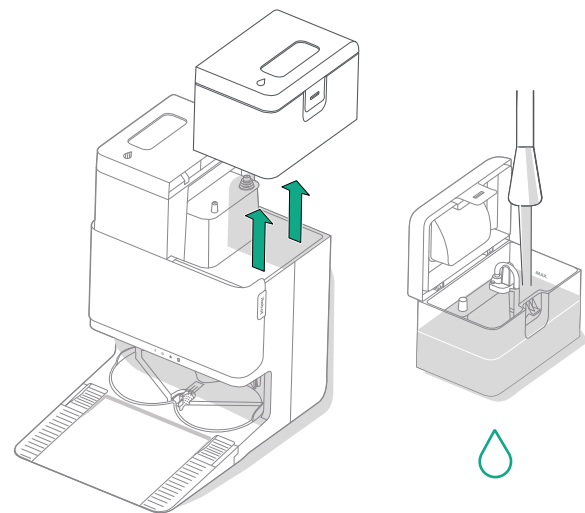


NAPOMENA: Ne izlažite je direktnoj sunčevoj svetlosti. Pobrinite se da u oblasti oko stanice nema nereda da biste poboljšali performanse parkiranja.



UPOZORENJE: Da biste sprečili rizik od pada robota niz stepenice, obavezno postavite stanicu najmanje 1,2 metra (4 stope) od stepenica.

1 Pripremite rezervoar za čistu vodu

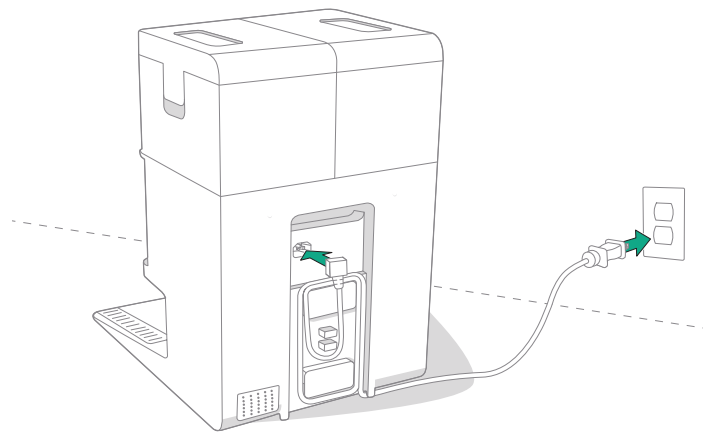


Skinite rezervoar za čistu vodu stanice. Ako želite, napunite rezervoar za čistu vodu (desno) vodom i kompatibilnim rastvorom za čišćenje.



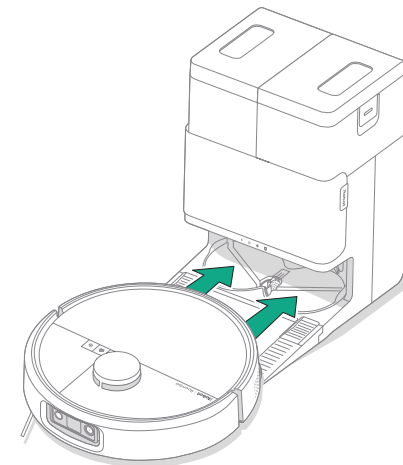
VAŽNO: Samo određeni rastvori za čišćenje mogu da se bezbedno koriste sa robotom. Kompletu listu kompatibilnih rastvora za čišćenje možete pronaći na <http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser> ili tako što ćete posetiti aplikaciju. Ne koristite druge rastvore za čišćenje ili proizvode na bazi izbeljivača.

2 Priključite stanicu



Uključite kabl za napajanje u zid. Zamotajte kabl nazad tako da ne stane na put robotu dok dolazi i odlazi.

3 Probudite robot



Postavite robot ispred stanice, a zatim ga gurnite prema stanici, poravnavajući metalne kontakte za punjenje. Nakon nekoliko minuta, zvuk će vas obavestiti da je budan.



NAPOMENA: Robot stiže delimično napunjen, ali vam preporučujemo da ga punit 4 sata pre nego što započnete prvo čišćenje.

Da biste uklonili robot sa stanice, povucite ga prema sebi, a zatim ga podignite.

4 Preuzmite Roomba® Home aplikaciju

Skenirajte QR kod pomoću kamere na mobilnom uređaju ili pronađite Roomba® Home aplikaciju u prodavnici aplikacija. Aplikacija će vas voditi kroz korake za podešavanje robota. Kada robot bude podešen u aplikaciji, moći ćete da:

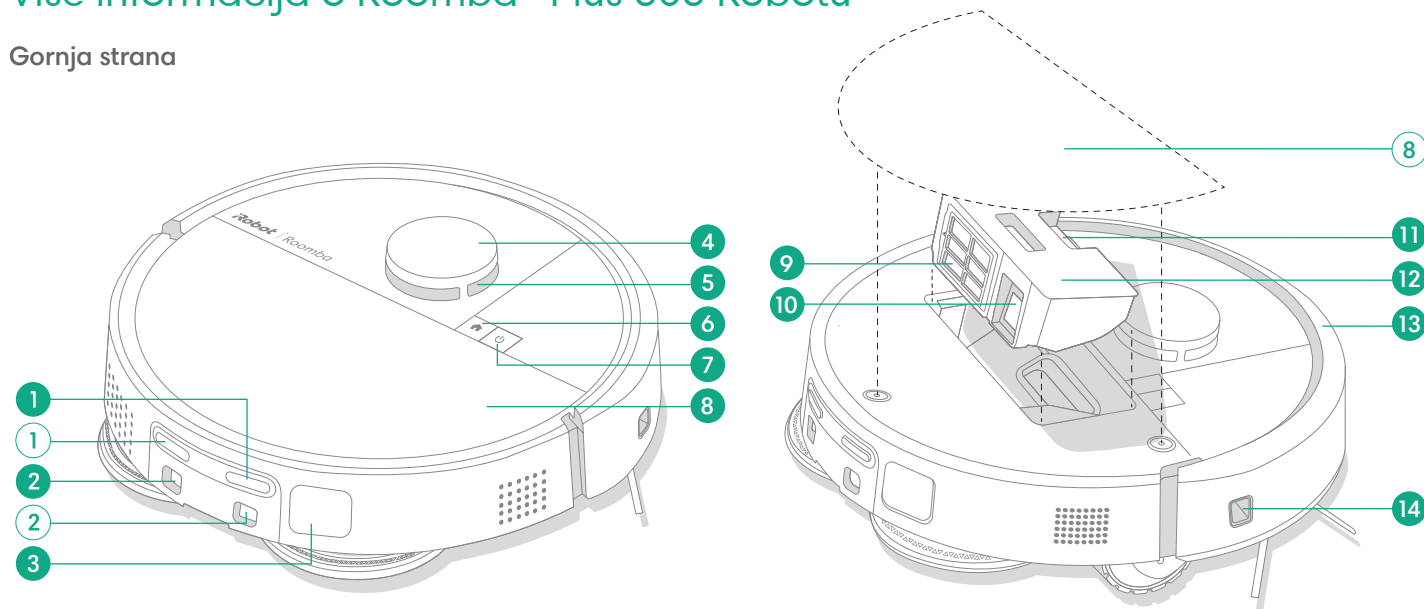
- Kontrolišete kada, gde i kako čistite
- Napravite automatski raspored čišćenja
- Podesite prilagođena podešavanja čišćenja
- Otključate digitalne funkcije
- Pristupite savetima, trikovima i odgovorima na često postavljana pitanja



VAŽNO: Prvo pročitajte priloženi vodič sa informacijama o bezbednosti pre upotrebe robota.

Više informacija o Roomba® Plus 505 Robotu

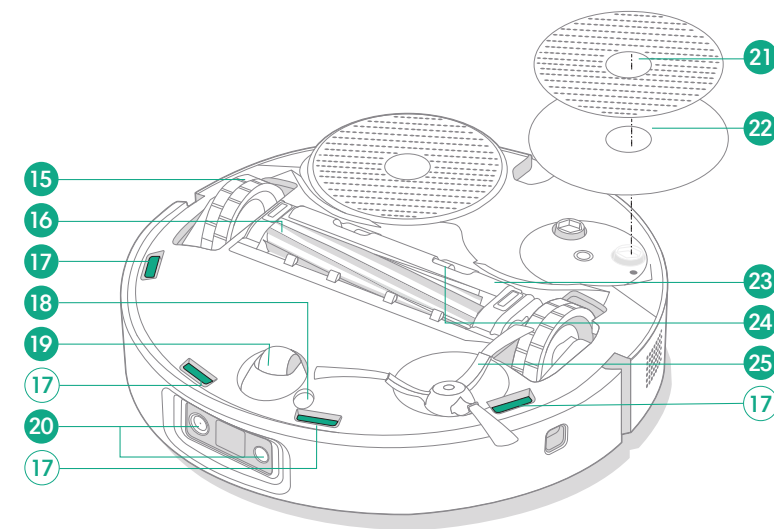
Gornja strana



- 1 Kontakti za punjenje
- 2 Vođice za poravnanje stanice
- 3 Ulaz za izvlačenje otpada
- 4 Štitnik detektora
- 5 ClearView™ LiDAR
- 6 Dugme Home
- 7 Dugme za napajanje
- 8 Gornji poklopac robota

- 9 Filter
- 10 AutoEpty™ ulaz ili ulaz za izvlačenje otpada
- 11 Dugme za otpuštanje posude za otpad
- 12 Posuda
- 13 Štitnik
- 14 Senzor za praćenje zida

Donja strana

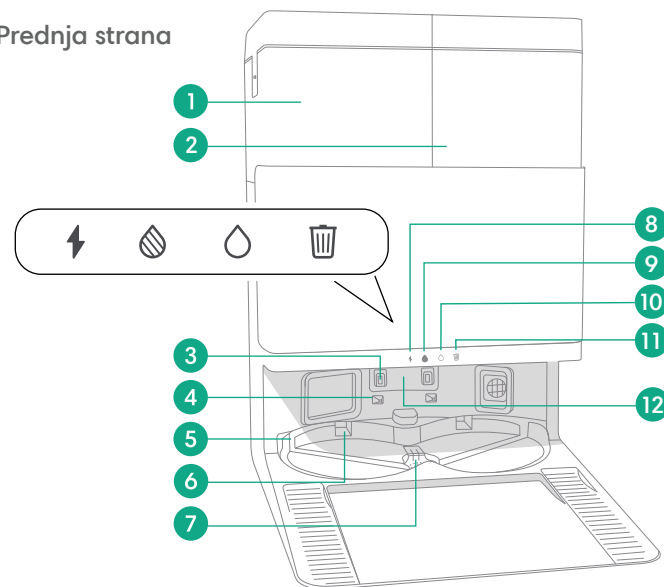


- 15 Točkić
- 16 Četka za više površina
- 17 Senzori protiv pada
- 18 Senzor tipa poda
- 19 Prednji točkić
- 20 LED kamere i osvetljenje
- 21 Uložak za brisanje
- 22 Ploča uložka za brisanje

- 23 Produživač uložka za brisanje
- 24 Poklopac četke
- 25 Jezičak za otpuštanje poklopca četke
- 26 Četka za čišćenje ivica

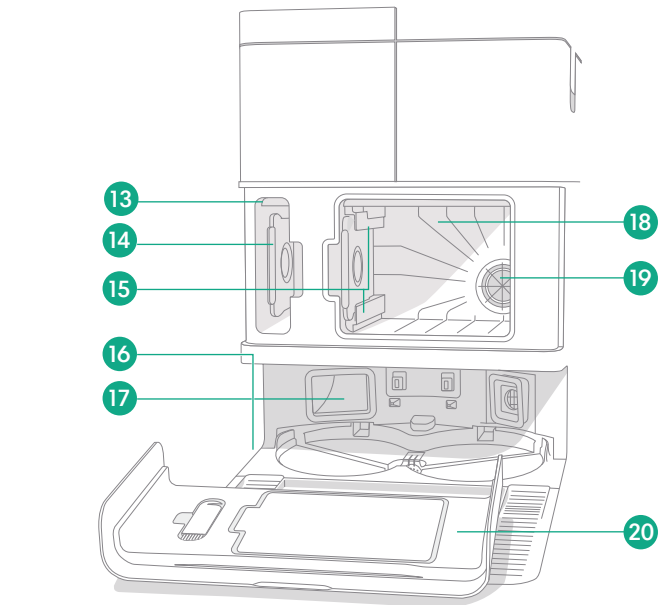
AutoWash™ Stanici

Prednja strana



- 1 Rezervoar za prljavu vodu
- 2 Rezervoar za čistu vodu
- 3 Kontakti za punjenje
- 4 Vođice za poravnanje stanice
- 5 AutoWash™ ulaz za vodu

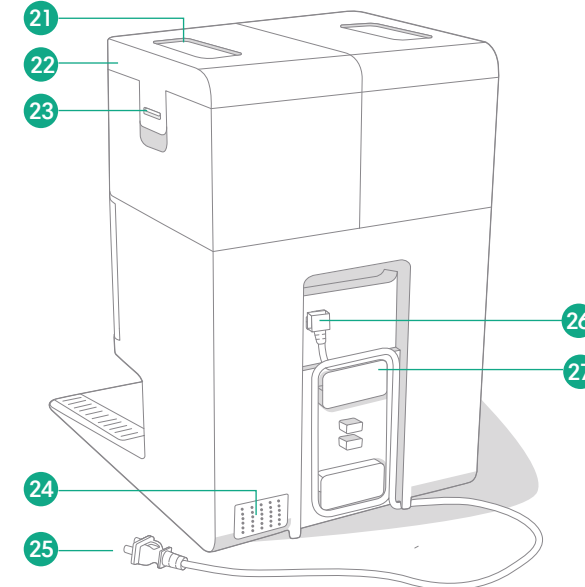
- 6 AutoWash™ otvor za sušenje uloška
- 7 AutoWash™ ispušt vode
- 8 Indikator za bacanje u otpatke
- 9 LED indikator rezervoara za prljavu vodu



- 10 LED indikator rezervoara za čistu vodu
- 11 LED indikator punjenja
- 12 Infracrveni prozor
- 13 Skladištenje kese za otpad
- 14 Dodatna kesa za otpad
- 15 Vođice za kesu

- 16 Dodatak za četku za čišćenje
- 17 Ulaz za izvlačenje otpada
- 18 Glavna fioka za otpad
- 19 Filter stanice
- 20 Vrata fioke

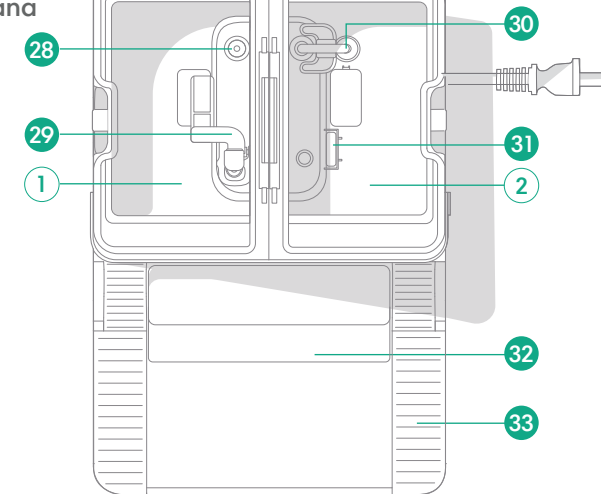
Pogled sa zadnje strane



- 21 Ručka rezervoara za vodu
- 22 Poklopac rezervoara za vodu
- 23 Reza rezervoara za vodu
- 24 Ventilacioni otvor

- 25 Odvojivi kabl za napajanje
- 26 Pričvršćivanje kabla
- 27 Zavežljaj kabla
- 28 Tačka ulaza vode

Gornja strana

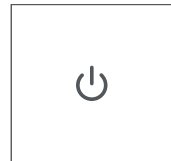


- 29 Plovak za prljavu vodu
- 30 Crevo za čistu vodu
- 31 Plovak za čistu vodu
- 32 Uklonjiva rampa

- 33 Držać točkića

Punjenje

Indikator ikone napajanja



Dugme za napajanje

Belo – Potpuno napunjen i povezan

Treperi belo – Vratite na stanicu radi punjenja

Pulsirajuće belo – Punjenje (slaba baterija),

Ako pokušate da počnete sa čišćenjem dok se robot puni i baterija je slaba, prikazaće se pulsirajuće belo svetlo

Treperi crveno – Slaba baterija/greška

Punjenje tokom rutine čišćenja

Robot će se vratiti na stanicu svaki put kad treba da se napuni. Kada se dovoljno napuni, nastaviće sa čišćenjem sa mesta gde je prekinuo.

Režim mirovanja

Robot za usisavanje koristi malu količinu energije kad god se nalazi na stanici. Možete ga staviti u stanje dodatno smanjene snage kada se ne koristi pritiskanjem dugmeta  na 10 sekundi. Za izlazak iz režima niske potrošnje kratko pritisnite dugme .

Skladištenje robota

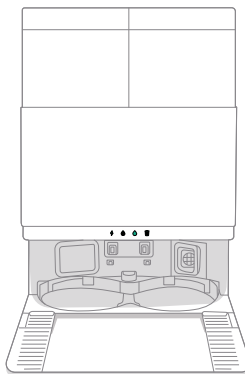
Za dugotrajno skladištenje, isključite robota tako što ćete ga skinuti sa stanice i držati  10 sekundi. Čuvajte na hladnom, suvom mestu.

LED indikator punjenja stanice



Uključeno: Robot se puni na stanici

Isključeno: robot nije na stanici, robot se ne puni ili je stanica u stanju spavanja



Puno belo svetlo: Kada je robot potpuno napunjen ili u procesu punjenja. Dok stanica automatski prazni posudu za otpad, tokom pranja ili sušenja, i kada je stanica u režimu pripravnosti.



NAPOMENA: Ažuriranja softvera mogu da prilagode stvarno ponašanje LED indikatora na robotu i/ili stanici. Najnovije informacije potražite na global.irobot.com.

Čišćenje

Kontrolna dugmad



Dugme Home: Dodirnite da pošaljete robot na stanicu

Pritisnite dok radi da biste paузirali

Pritisnite kada je paузiran da bi otišao na stanicu

Pritisnite kada je na stanici da biste zaustavili

Dugme za napajanje: Dodirnite da biste započeli / paузirali /

nastavili radnju

Držite 3 sekunde da biste uključili

Držite 10 sekundi da biste isključili

LED indikator čišćenja stanice



Konstantno crveno: Kesa za prašinu je puna, nedostaje ili je nepravilno postavljena



Konstantno crveno: rezervoar za prljavštinu je pun, nedostaje ili je nepravilno postavljen



Solid red: clean water tank empty, missing, or improperly installed



NAPOMENA: Preporučuje se da koristite Roomba® Home aplikaciju za kontrolu čišćenja. Mobilna aplikacija se može koristiti za čišćenje određenih prostorija, podešavanje rutina čišćenja i kreiranje automatizacije/rasporeda.

Obrazac čišćenja

Robot će automatski istražiti i očistiti vaš dom u urednim redovima. Na kraju čišćenja ili kada je potrebno da se dopuni, robot se vraća na stanicu.



Saveti:

Sklonite nered sa podova pre čišćenja.

Koristite robot često da biste održavali podove u dobrom stanju.

Nakon 90 minuta neaktivnosti na stanici, robot će automatski završiti čišćenje. Ako niste sigurni da li je završio ili paузira, posetite **Roomba® Home aplikaciju** da biste proverili njegov status.

Točkovno čišćenje

Dodirnite dugme  dva puta da bi se točkovno područje temeljno očistilo. Kada se točkovno čišćenje završi, robot će prekinuti rad. Pritisnite  da biste ga vratili na stanicu.

AutoEmpty™

Robot će automatski isprazniti posudu za otpad na kraju svake rutine čišćenja.

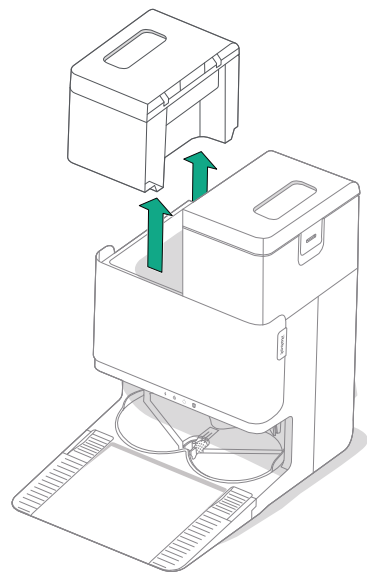


NAPOMENA: Roomba roboti su generalno dizajnirani da se koriste za usisavanje većine tipova podova. Ne preporučujemo korišćenje funkcija brisanja na nezaptivenim podovima od tvrdog drveta i određenim laminatnim/vinilnim daskama zbog potencijalnog oštećenja poda i/ili podloge vodom. Za više informacija posetite global.irobot.com.

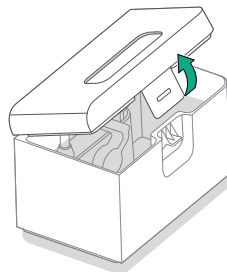
Pokretanje rutine čišćenja sa stanice

Ako su rezervoar za čistu vodu i rezervoari za prljavu vodu spremni, pređite na 5. korak.
Ako su LED indikatori rezervoara za čistu vodu ili rezervoara za prljavštinu uključeni:

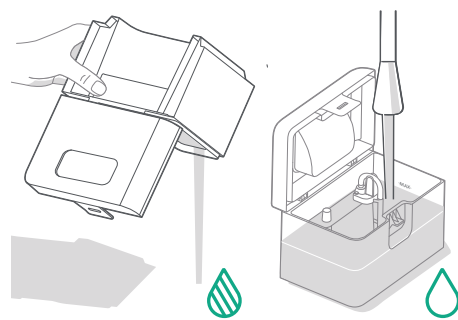
- 1 Podignite ih da biste uklonili rezervoar koji zahteva održavanje.



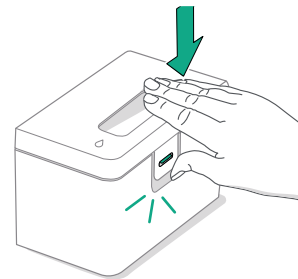
- 2 Podignite rezu na rezervoaru da biste ga otvorili.



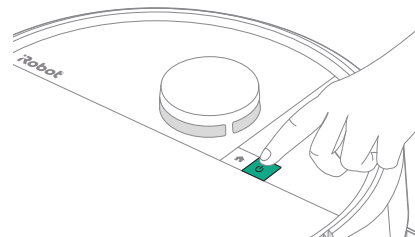
- 3 Ispraznite rezervoar za prljavštinu. Napunite vodom rezervoar za čistu vodu.



- 4 Zatvorite i pričvrstite poklopce rezervoara za vodu. Vratite rezervoare u stanicu.



- 5 Kada su postavljeni ulošci za brisanje, vratite robota na AutoWash™ stanicu i koristite aplikaciju ili pritisnite  dugme na robot usisivaču.



 **VAŽNO:** Uverite se da je reza pravilno zatvorena pre ponovnog postavljanja.

Pranje i sušenje uloška

Vaš robot će se vraćati na stanicu radi pranje uloška prema potrebi tokom režima čišćenja, a zatim ponovo kada čišćenje bude završeno.

Sušenje uloška obavlja se samo na kraju režima čišćenja.

 **VAŽNO:** Ne prekidajte robota dok je pranje uloška aktivno. Normalno je da čujete zvuke tokom ovog procesa dok se ulošci okreću i dok se posuda za pranje uloška puni i prazni.

Kada se završi, stanica će početi da suši uloške za brisanje duvanjem vazduha po njima.

 **NAPOMENA:** Proces sušenja može trajati nekoliko sati. U aplikaciji možete da odaberete različita vremena sušenja. Možda ćete čuti tiho zujanje sa stanice dok je sušilica aktivna.

Posetite Roomba® Home aplikaciju da biste ručno pokrenuli pranje uloška, pokrenuli ili zaustavili sušenje uloška ili da biste prilagodili podešavanja za pranje uloška.

Nega i održavanje robota

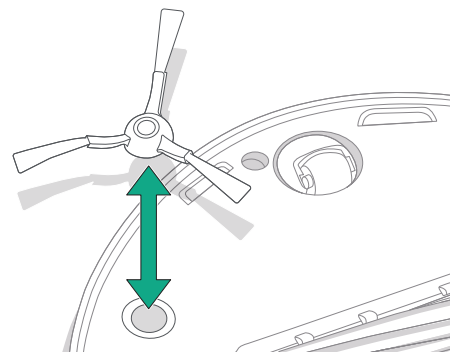
Da biste održavali optimalne performanse robota, uverite se da povremeno obavljate sledeće osnovne postupke nege i održavanja. Postoje dodatni video snimci sa uputstvima u aplikaciji Roomba® Home. Ako primetite da robot prikuplja manje prljavština sa poda, ispraznite posudu za otpad, očistite filter i očistite četke.

Deo	Učestalost održavanja	Učestalost zamene*
Posuda za otpad	Očistite posudu za otpad po potrebi	-
Filter	Očistite jednom nedeljno (dvaput nedeljno ako imate kućnog ljubimca)	Svaki 3–6 meseci
Četka za čišćenje ivica	Čistite na svake 2 nedelje ili po potrebi	Svaki 3–6 meseci
Četka za više površina	Čistite jednom nedeljno	Svaki 6–12 meseci
Prednji točkić	Čistite na svake 2 nedelje ili po potrebi	-
Kontakti za punjenje	Čistite na svake 2 nedelje ili po potrebi	-
Senzori	Čistite jednom mesečno ili po potrebi	-
Uložak za brisanje	Automatski čisti nakon brisanja	Svaki 180 časova čišćenja
Poklopac četke	Pregledajte na svakih 6 meseci	Zamenite ako je istrošen ili oštećen

* Učestalost zamene je promenljiva. Treba da zamenite delove ako se pojave vidljivi znaci habanja. Ako mislite da vam treba deo za zamenu, obratite se korisničkoj podršci iRobot za više informacija.

Čišćenje četke za čišćenje ivica

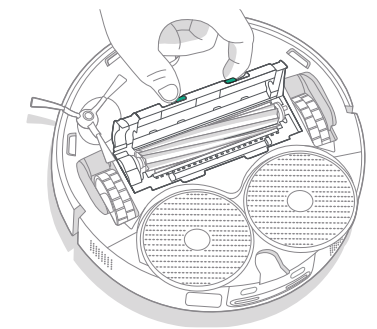
Povucite da skinete četku za čišćenje ivica. Uklonite dlake ili ostatke pomoću četke za čišćenje, a zatim ponovo postavite četku za čišćenje ivica.



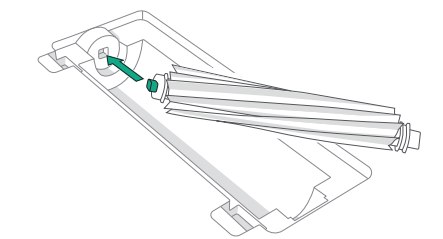
*** VAŽNO:** Preporučuje se zamena četke za čišćenje ivica svakih 3–6 meseci za optimalni režim čišćenja.

Čišćenje četke za više površina

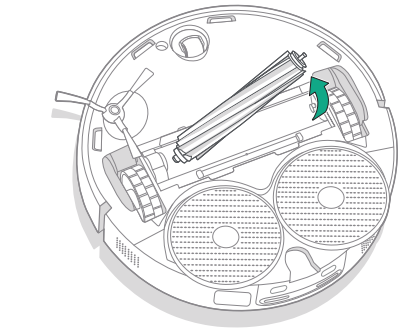
1 Pritisnite jezičke za otpuštanje poklopca četke i podignite ih da biste uklonili poklopac četke.



4 Ponovo postavite četku za više površina i poklopac četke u robot.



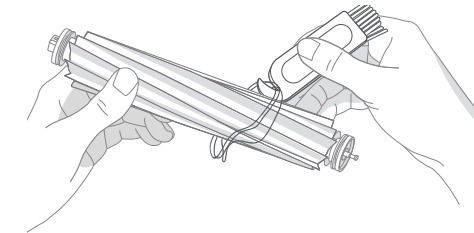
2 Uklonite četku za više površina.



NAPOMENA: Za uputstva za temeljnije čišćenje četke za više površina, pogledajte global.irobot.com

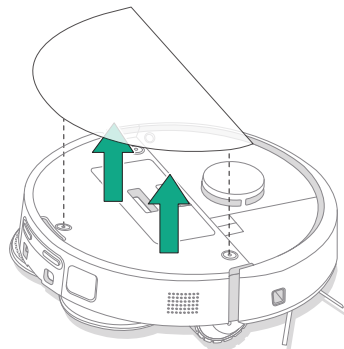
*** VAŽNO:** Za optimalan efekat čišćenja preporučuje se zamena četke za više površina svakih 6–12 meseci.

3 Uklonite dlake i ostatke sa četke za više površina pomoću četke za čišćenje.

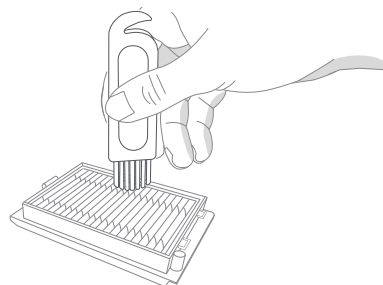


Čišćenje filtera i posude za otpad

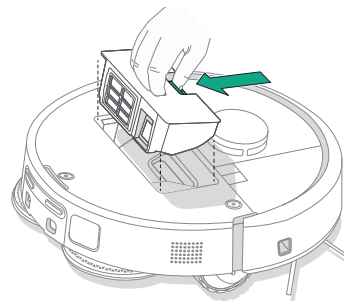
- 1 Skinite gornji poklopac robota tako što ćete ga podići.



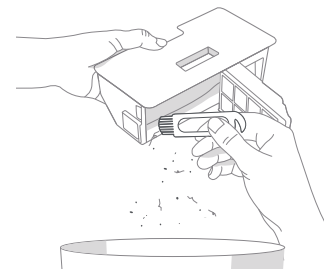
- 4 Očistite ostatke sa filtera četkom za čišćenje.



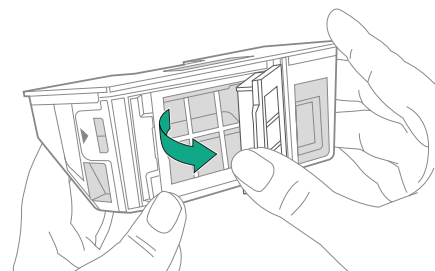
- 2 Pritisnite dugmad za otpuštanje posude za otpad da biste je izvadili.



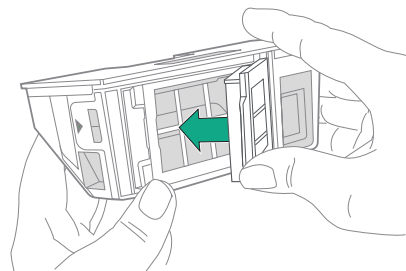
- 5 Otvorite vrata posude za otpad. Ispraznite i očistite od otpada posudu za otpad i filter četkom za čišćenje ili čistom krpom. Zatvorite vrata posude za otpad.



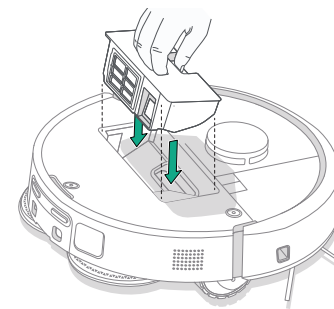
- 3 Uklonite filter.



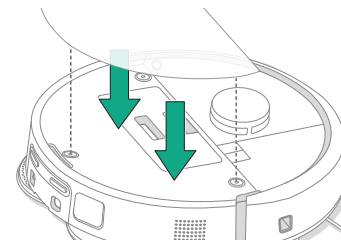
- 6 Ponovo umetnite filter.



- 7 Ponovo postavite posudu za otpad u robota.



- 8 Vratite gornji poklopac robota

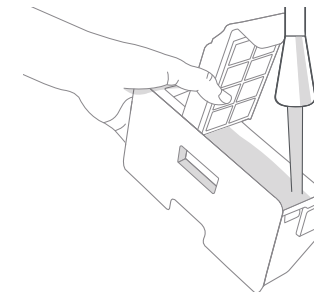


NAPOMENA: Ako ručno postavite robota na stanicu, neće se isprazniti automatski. U tom slučaju, koristite aplikaciju iRobot Home ili pritisnite i držite dugme  2 do 5 sekundi.

Pranje posude za otpad

- 1 Otpustite posudu, skinite filter i otvorite vrata posude.

- 2 Isperite posudu za otpad toplom vodom.



- 3 Uverite se da je posuda potpuno suva. Ponovo postavite filter i vratite posudu za otpad u robota.



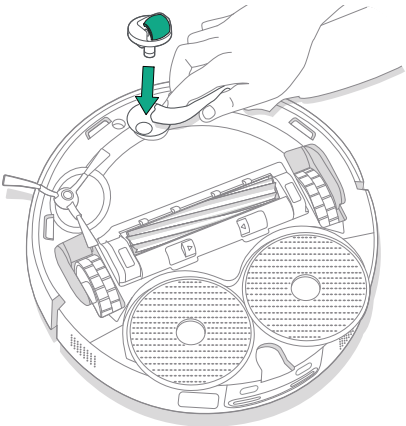
VAŽNO: Posudu za otpad ne smete prati u mašini za pranje sudova.



VAŽNO: Da biste ostvarili optimalan učinak robota i stanice, očistite i/ili zamenite filter robota po potrebi.

Čišćenje prednjeg točkića

Koristite četku za čišćenje da biste uklonili dlake i ostatke sa prednjeg točkića.

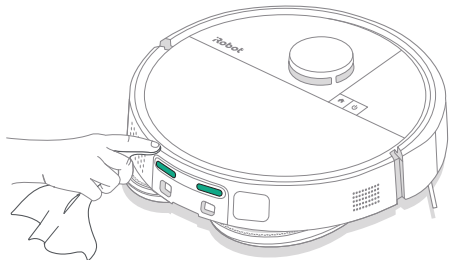


VAŽNO: Ako dlake i prljavština blokiraju prednji točkić, može da dođe do oštećenja poda. Ako se točkić ne okreće slobodno posle čišćenja, obratite se korisničkoj podršci.

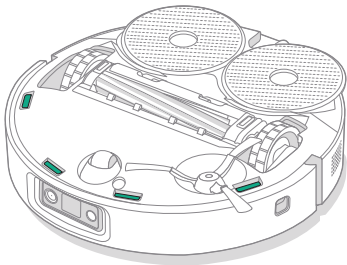
Čišćenje kontakata za punjenje, senzora i prozora kamere

Uklonite robota sa stanice i obrišite kontakte za punjenje i senzore čistom, suvom krpom ili lagano navlaženom melaminskom penom.

KONTAKTI ZA PUNJENJE



SENZORI



VAŽNO: Ne prskajte rastvor za čišćenje ili vodu direktno na senzore ili otvore za senzor.

Nega i održavanje stanice

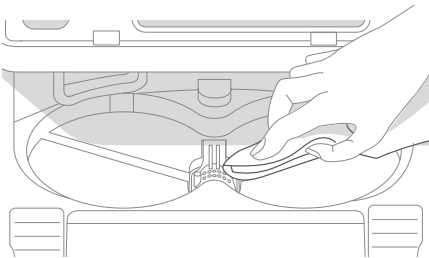
Da biste održali rad stanice u optimalnom stanju, sprovedite postupke sa sledećih stranica.

Deo	Učestalost održavanja	Učestalost zamene*
Kontakti za punjenje	Čistite jednom mesečno	-
Senzori	Čistite jednom mesečno	-
Infracrveni prozor	Čistite jednom mesečno	-
Kese	-	Kese treba da zamenite kada su pune i kada budete upozoreni LED indikatorom na stanici i/ili Roomba® Home aplikacijom
Rezervoar za čistu vodu	Isperite i promenite vodu po potrebi	-
Rezervoar za prljavštinu	Isperite i ispraznite po potrebi	-
Posuda za pranje uloška, posuda za prelivanje tečnosti	Očistite ako je vidno prljavo jednom mesečno	-
Rampa	Očistite ako je vidljivo prljavo	-

* Učestalost zamene je promenljiva. Treba da zamenite delove ako se pojave vidljivi znaci habanja. Ako mislite da vam treba deo za zamenu, obratite se korisničkoj podršci iRobot za više informacija.

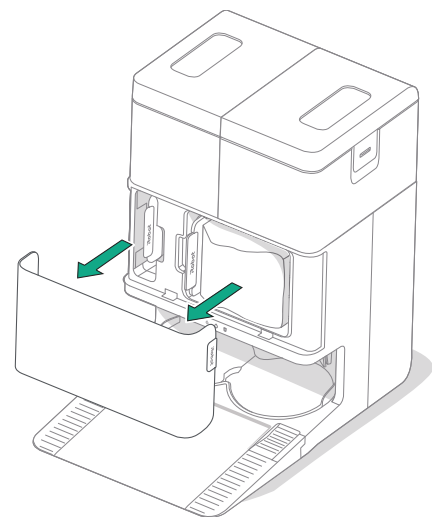
Čišćenje sistema za pranje uloška

1 Obrišite posudu za pranje uloška čistom suvom krpom. Uverite se da nema prepreka u odvodnom portu. Za tvrdokorne ostatke mogu se koristiti blagi sapun i sunder.

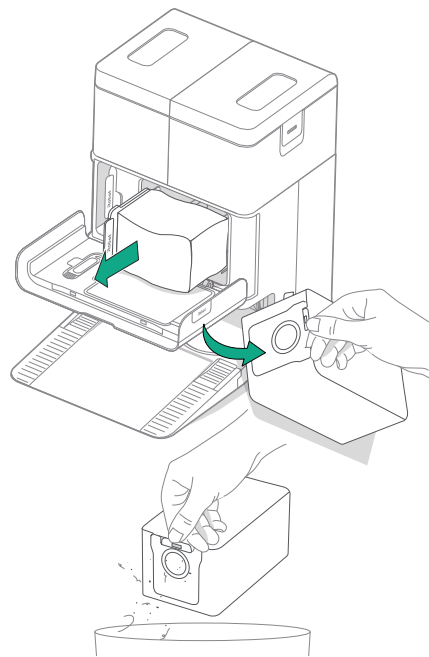


Zamena kese

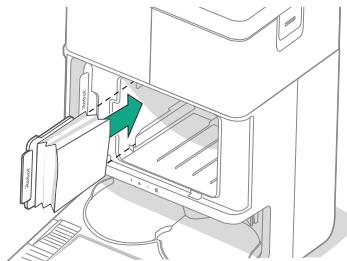
- 1 Povucite vrata fioke prema sebi i gore da biste ih uklonili.



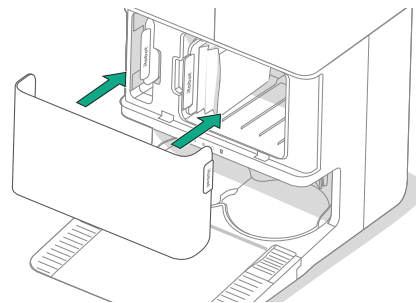
- 2 Izvucite karticu. Kada je povučete, kesa će se sama zatvoriti, tako da prašina i otpad ne mogu da izađu.



- 3 Postavite novu kesu tako što ćete ugurati karticu u vodiče.

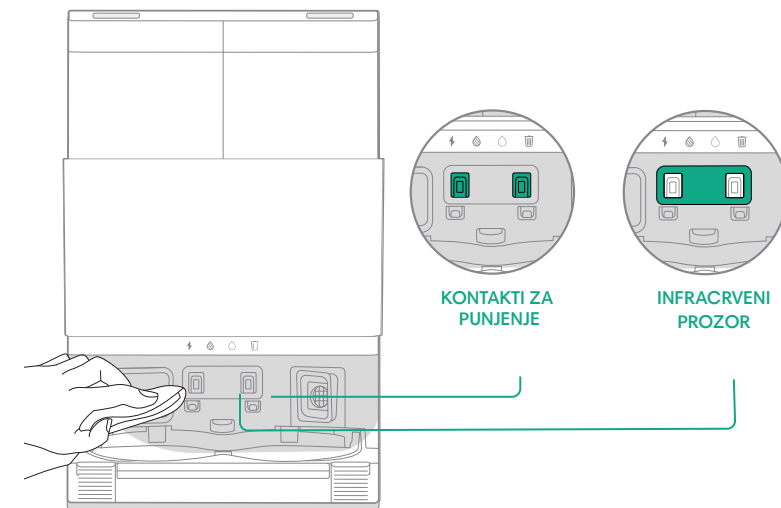


- 4 Zamenite vrata fioke. Uverite se da su pravilno poravnata.



Čišćenje kontakata za punjenje i infracrvenog prozora

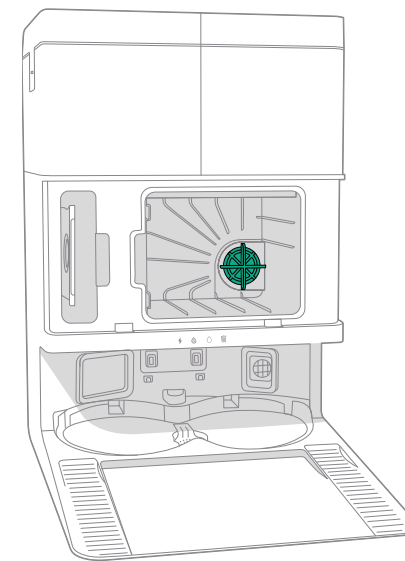
Proverite delove da biste se uverili da su čisti od ostataka. Obrišite čistom suvom krpom.



VAŽNO: Ne prskajte rastvor za čišćenje ili vodu direktno na senzore ili otvore za senzor.

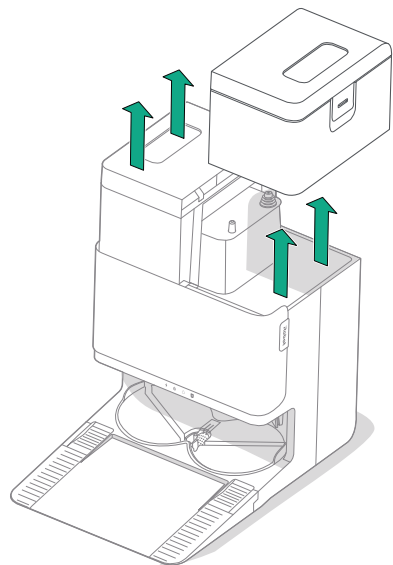
Uklanjanje prljavštine iz filtera stanice

Ispitajte da li su se na filteru stanice prikupila vlakna ili nečistoća, pa obrišite čistom suvom krpom da biste ih uklonili.



Pranje rezervoara za vodu

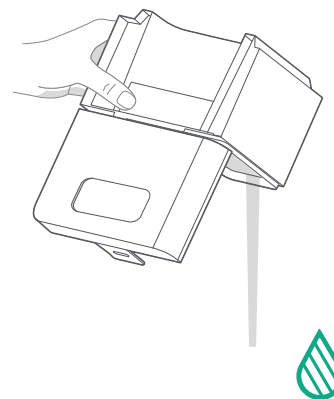
1 Uklonite oba rezervoara za vodu.



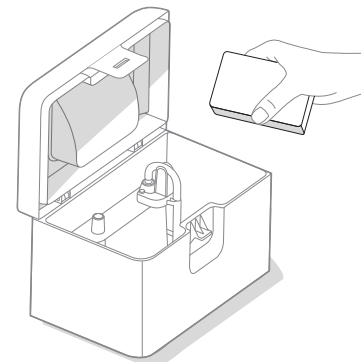
2 Podignite rezu na rezervoarima da biste ih otvorili.



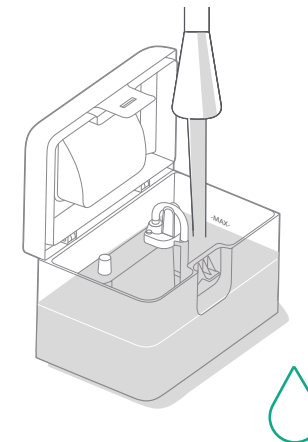
3 Ispraznite rezervoar za prljavu vodu.



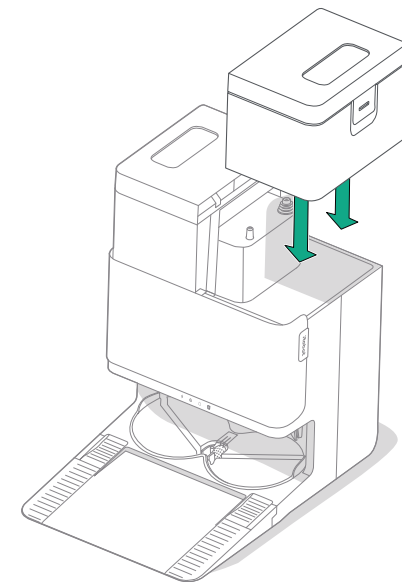
4 Isperite oba rezervoara toplom vodom. Za tvrdokorne ostatke mogu se koristiti blagi sapun i sunder.



5 Ponovo napunite vodom rezervoar za čistu vodu. Ostavite rezervoar za prljavštinu prazan.



6 Vratite oba rezervoara za vodu



VAŽNO: Rezervoare za vodu ne smete prati u mašini za pranje sudova.

VAŽNO: Uverite se da je reza pravilno zatvorena na rezervoaru za vodu pre ponovnog postavljanja.

Rešavanje problema

Rešavanje problema sa robotom

Robot će vas upozoriti ako nešto nije u redu sa glasovnom najavom ili audio upozorenjem. Roomba® Home aplikacija će takođe pružiti obaveštenja sa koracima za rešavanje problema.

Ako niste sigurni da li je robot završio ili pauzira, konsultujte aplikaciju Roomba® Home da biste proverili njegov status.

Fabričko resetovanje

Za resetovanje na fabrička podešavanja pritisnite 🏠 na 5 sekundi, a zatim (u roku od 5 sekundi) pritisnite 🏠 + 🔌 na 5 sekundi.

BEZBEDNOST I SLANJE BATERIJE



UPOZORENJE: Litijum-jonske baterije i proizvodi koji sadrže litijum-jonske baterije podležu strogim propisima o transportu. Ako treba da pošaljete ovaj proizvod radi servisa, putovanja ili nekog drugog razloga, MORATE da pratite uputstva o slanju navedena ispod.

- Baterija MORA da bude isključena pre slanja.
- Isključite bateriju tako što ćete ukloniti robota sa stanice i držati dugme 🏠 10 sekundi. Pritisnite štitnik a 10 sekundi dok držite dugme 🏠. Svi indikatori će se zatim isključiti.
- Bezbedno spakujte robot radi slanja.

Ako vam je potrebna dodatna pomoć, posetite Roomba® Home aplikaciju, obratite se našem timu za korisničku podršku ili posetite global.irobot.com.

Rešavanje problema sa stanicom

Stanica će vam reći ako nešto nije u redu preko LED indikatora na prednjoj strani kanistera i preko Roomba® Home aplikacije. Ako stanica ne radi na očekivani način, proverite da li ima grešaka u Roomba® Home aplikaciji.

LED indikator	Uobičajena greška	Kako da rešite
Konstantno crveno	Kesa je puna ili nedostaje	Zamenite kesu ako je puna ili nedostaje. Uverite se da je kesa dobro umetnuta. Ako problem i dalje postoji, uklonite prljavštinu sa ulaza na donjoj strani robota i stanice.

Ovaj proizvod je opremljen termičkom zaštitom dizajniranom da zaštiti od oštećenja usled pregrevanja. Ako zaštita radi, motor će prestati da radi. Ako se to desi, iskopčajte jedinicu iz struje, sačekajte 30 minuta da se ohladi, očistite ulaz i cev za izvlačenje otpada, pa ponovo priključite jedinicu na električnu mrežu.



Potrebna vam je dodatna pomoć? Tu smo da pomognemo.

Preuzmite Roomba® Home aplikaciju ili posetite global.irobot.com za podršku za proizvod ili da biste se obratili lokalnom centru za podršku. Ako vam je potrebna dodatna pomoć u SAD i Kanadi, pozovite tim za korisničku podršku u SAD na broj (877) 855-8593.

Radno vreme korisničke podrške iRobot u SAD
Od ponedeljka do petka, od 9.00–21.00 po istočnom vremenu
Subotom i nedeljom od 9.00–18.00 po istočnom vremenu

Bezbednosne informacije

Pogledajte bezbednosni vodič koji ste dobili uz robota ili posetite global.irobot.com



WC# 4851438 vA



©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Sva prava zadržana. iRobot, Roomba i Roomba Combo su registrovani zaštićeni znakovi kompanije iRobot Corporation. AutoEmpty i AutoWash su zaštićeni znakovi kompanije iRobot Corporation. Wi-Fi i logotip Wi-Fi su registrovani zaštitni znaci organizacije Wi-Fi Alliance. Apple i App Store su zaštitni znaci kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i drugim zemljama. Google Play je zaštitni znak kompanije Google LLC.